

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Listas

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de letrado de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução destes Serviços, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

1. Au Kai In;
2. Chan Chak Man;
3. Chan Mun Cheong;
4. Lam Sok Chi, aliás Ma Shoke Tee;
5. Siu Yuk Lin.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do artigo 57.º, n.º 5, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 24 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Paulo Martins Chan*. — Os Vogais, *Vong Cheong Leng* — *Chan Hón*, aliás *Chan Veng Hón*.

(Custo desta publicação \$ 446,50)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução destes Serviços, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

1. Augusto José da Luz;
2. Chiang Iam San, aliás Cheng Yam San.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do artigo 57.º, n.º 5, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 28 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Paulo Martins Chan*. — Os Vogais, *Vong Cheong Leng* — *Lídia da Glória Filomena da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 385,20)

SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Lista

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Candidatos admitidos:

Lao Weng Kuai;
U Iok Lan;
Yau Man Wai.

Candidato excluído:

Sio Vai Seong. a)

a) Por não reunir as condições estipuladas nos n.ºs 2 e 3 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 31 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Wong Chan Tong*, chefe de sector. — Os Vogais, *Tam Io Tim*, chefe de sector — *João Carlos Yeong*, chefe de sector.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Listas

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de primeiro-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Manuel Azevedo Lei.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 23 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Manuel Joaquim das Neves*, chefe de departamento. — Os Vogais, *António Augusto Nogueira da Canhota*, chefe de divisão — *Francisco Xavier Pinto do Amaral*, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 367,70)

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de segundo-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Iu Keng Fong.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 23 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *António Augusto Nogueira da Canhota*, chefe de divisão. — Os Vogais, *Julieta Xavier de Sousa*, primeiro-oficial — *Augusto Francisco Pedro*, adjunto-técnico principal.

(Custo desta publicação \$ 367,70)

SERVIÇOS DE ECONOMIA

Aviso

Protecção de marcas em Macau

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foram pedidos os registos das seguintes marcas e que, da data da publicação dos pedidos no Boletim da Propriedade Industrial n.º 4-1995, de 9 de Agosto de 1995, começaram a contar-se os prazos de trinta dias para a interposição de recurso da classificação dos produtos e serviços, de sessenta dias para o cumprimento das notificações feitas para a regularização dos pedidos e de noventa dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos.

Marca n.º 13 921-M

Classe: 5.ª

Requerente: Mars, Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: aditivos e suplementos alimentares para alimentos para peixes e animais aquáticos, todos não incluídos noutras classes; preparações para o controlo de bactérias, parasitas, ervas daninhas ou vermes em tanques e lagunas para peixes, algicidas.



A marca consiste em: →

A marca é usada nas seguintes cores: a palavra «aquarian» em branco com contornos acinzentados sobre fundo a azul.

Por ter sido alterada a lista inicial de produtos, novamente se publica este pedido.

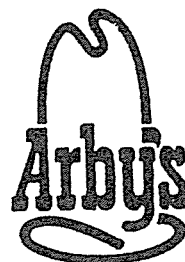
Marca n.º 14 660-M

Classe: 29.ª

Requerente: Arby's, Inc. (Delaware), americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1000 Corporate Drive, Ft. Lauderdale, Florida 33 334, U.S.A.

Data do pedido: 4 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves, legumes cozidos e produtos lácteos.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 661-M

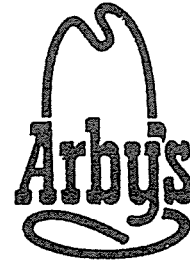
Classe: 42.^a

Requerente: Arby's, Inc. (Delaware), americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1000 Corporate Drive, Ft. Lauderdale, Florida 33 334, U.S.A.

Data do pedido: 4 de Abril de 1995.

Serviços: serviços de restaurante, bar e abastecimento.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 662-M

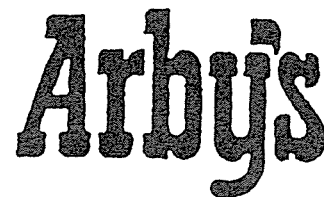
Classe: 29.^a

Requerente: Arby's, Inc. (Delaware), americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1000 Corporate Drive, Ft. Lauderdale, Florida 33 334, U.S.A.

Data do pedido: 4 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves, legumes cozidos e produtos lácteos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 663-M

Classe: 42.^a

Requerente: Arby's, Inc. (Delaware), americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1000 Corporate Drive, Ft. Lauderdale, Florida 33 334, U.S.A.

Data do pedido: 4 de Abril de 1995.

Serviços: serviços de restaurante, bar e abastecimento.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 664-M

Classe: 25.ª

Requerente: D'Urban Distributions (H. K.) Ltd., Hong Kong, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 6/F, 10, Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 4 de Abril de 1995.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

D'URBAN

Marca n.º 14 665-M

Classe: 42.ª

Requerente: AT & T Corp, norte-americana (Estado de Nova Iorque), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 32 Avenue of the Americas, New York, New York 10 013, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 6 de Abril de 1995.

Serviços: serviços de «design» e planeamento de redes de telecomunicações não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

BUSINESS INTEGRATED THINKING

Marca n.º 14 666-M

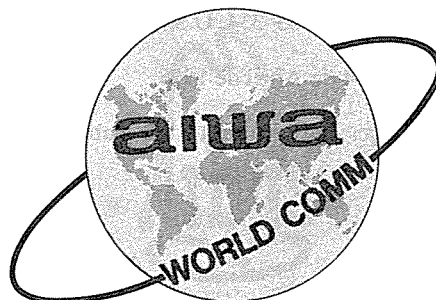
Classe: 9.ª

Requerente: Aiwa Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, com estabelecimento em 2-11, Ikenohata 1-chome, Taito-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 7 de Abril de 1995.

Produtos: máquinas de calcular eléctricas, computadores, gravadores de dados, «modems», modulares, desmoduladores, unidades de fita magnética compacta («streamers»), conjunto de controladores de rádio, acopladores acústicos e outros dispositivos de terminal para computadores, disquetes (virgens e gravadas) e «software» para computadores.

A marca consiste em: —



Marca n.º 14 667-M

Classe: 24.^a

Requerente: Japan Life Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1-1, Higashiikebukuro 3-chome, Toshima-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 10 de Abril de 1995.

Produtos: cobertores de cama, edredões (cobertas de penas), coberturas de colchões, cobertas de cama e lençóis.

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido, desta marca no Japão em 20 de Outubro de 1994.

Marca n.º 14 668-M

Classe: 34.^a

Requerente: B. V. Micres, holandesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Jan Smitslaan 11, 5 611 LD Eindhoven, Holanda.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: artigos para fumadores; papel para cigarros; cadernos de papel para cigarros; papel de cigarros já enrolado e colado formando um tubo ou cilindro oco para ser cheio de tabaco pelo próprio fumador; filtros para cigarros; fósforos, tabaco manufacturado e em bruto; aparelhos para fazer (enrolar) cigarros.

A marca consiste em: →



A marca é usada nas seguintes cores: a palavra «Mascote», a figura do animal e a cercadura rendilhada a azul, tudo sobre fundo verde.

Marca n.º 14 669-M

Classe: 3.^a

Requerente: Germaine de Capuccini, S. A., espanhola, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Carretera Alicante, 86, 03 800 Alcoy (Alicante), Espanha.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: cosméticos, produtos de beleza, produtos de perfumaria, sabonetes e óleos essenciais.

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 670-M

Classe: 30.ª

Requerente: Mars, Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: molhos, ervas aromáticas não incluídas noutras classes, especiarias e mostardas.

A marca consiste em: →



A marca é usada nas seguintes cores: fundo a cor-de-laranja, a designação «Master-Foods» a azul inserida num rectângulo também a azul.

Marca n.º 14 671-M

Classe: 3.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis de Ohio, comercial e industrial, com estabelecimento em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: champôs, condicionadores e produtos para tratamento do cabelo.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 11 de Novembro de 1993, sob o n.º 12 956/ /DSE.

Marca n.º 14 672-M

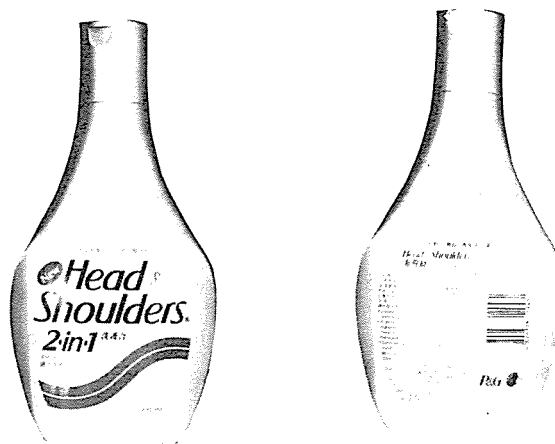
Classe: 3.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis de Ohio, comercial e industrial, com estabelecimento em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: champôs, condicionadores e produtos para tratamento do cabelo.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 11 de Novembro de 1993, sob o n.º 12 957/ /DSE.

Marca n.º 14 673-M

Classe: 29.ª

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis da Holanda, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Weena, 455, 3013, Al Roterdão, Holanda.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: conservas, frutas secas e de conserva, vegetais pré-cozinhados, geleias, compotas, molhos, «ketchup», óleos e gorduras vegetais e sopas.

A marca consiste em: →

KISSAN

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 10 de Dezembro de 1993, sob o n.º 13 062/DSE.

Marca n.º 14 674-M

Classe: 31.ª

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis da Holanda, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Weena, 455, 3 013, Al Roterdão, Holanda.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: frutos frescos e vegetais.

A marca consiste em: →

DIPYS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 10 de Dezembro de 1993, sob o n.º 13 063/DSE.

Marca n.º 14 675-M

Classe: 29.ª

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis da Holanda, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Weena, 455, 3013, Al Roterdão, Holanda.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: conservas, frutas secas e de conserva, vegetais pré-cozinhados, geleias, compotas, molhos, «ketchup», óleos e gorduras vegetais e sopas.

A marca consiste em: →

DIPYS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 10 de Dezembro de 1993, sob o n.º 13 064/DSE.

Marca n.º 14 676-M

Classe: 30.ª

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis da Holanda, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Weena, 455, 3 013, Al Roterdão, Holanda.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: especiarias.

A marca consiste em: →

DIPYS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 10 de Dezembro de 1993, sob o n.º 13 065/ /DSE.

Marca n.º 14 677-M

Classe: 31.ª

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis da Holanda, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Weena, 455, 3 013, Al Roterdão, Holanda.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: frutos frescos e vegetais.

A marca consiste em: →

KISSAN

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 10 de Dezembro de 1993, sob o n.º 13 066/ /DSE.

Marca n.º 14 678-M

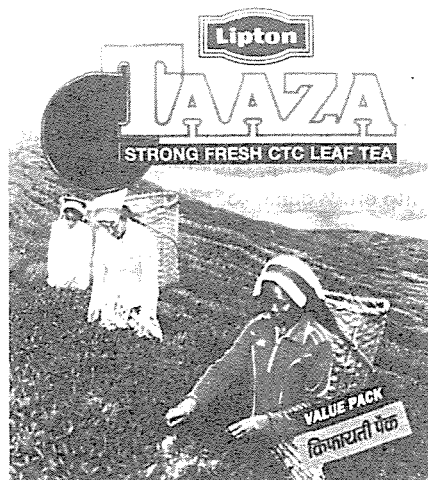
Classe: 30.ª

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis da Holanda, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Weena, 455, 3 013, Al Roterdão, Holanda.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: chá.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 16 de Dezembro de 1993, sob o n.º 13 069/ /DSE.

Marca n.º 14 679-M

Classe: 20.^a

Requerente: Foshan Gemini Bed and Clothes Co. Ltd., chinesa, industrial, com sede e estabelecimento em Zhiang Cha Lin Teng, Zona Industrial, cidade de Fat San, China.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: colchões.

A marca consiste em: →

A transliteração dos caracteres chineses é «Double Sons Star».

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 25 de Janeiro de 1995, sob o n.º 14 202/DSE.

Deve regularizar o pedido, juntando procuração.

Marca n.º 14 680-M

Classe: 18.^a

Requerente: Carita, sociedade anónima, constituída de harmonia com as leis de França, comercial, com sede e estabelecimento em 11, rue de Faubourg, Saint Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: peles e imitações de peles e produtos feitos com estes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; malas e sacos de viagem; sombrinhas, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes; arreios e selas.

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 11 de Março de 1995, sob o n.º 14 215/DSE.

Marca n.º 14 681-M

Classe: 14.^a

Requerente: Carita, sociedade anónima, constituída de harmonia com as leis de França, comercial, com sede e estabelecimento em 11, rue de Faubourg, Saint Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 11 de Abril de 1995.

Produtos: metais preciosos e seus derivados e produtos em metais preciosos ou revestidos com os mesmos não incluídos noutras classes, joalharia, pedras preciosas, instrumentos de relojoaria e cronologia.

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 11 de Março de 1995, sob o n.º 14 216/DSE.

Marca n.º 14 682-M

Classe: 9.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores.

DIAMONDLINK

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 683-M

Classe: 35.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório.

A marca consiste em: →

DIAMONDLINK

Marca n.º 14 684-M

Classe: 9.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores.

QIQ

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 685-M

Classe: 41.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em: →

QIQ

Marca n.º 14 686-M

Classe: 16.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias não compreendidos noutras classes; produtos de impressão; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não compreendidas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

NU SKIN GLOBAL ADVANTAGE

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 687-M

Classe: 35.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório.

A marca consiste em: →

NU SKIN GLOBAL ADVANTAGE

Marca n.º 14 688-M

Classe: 3.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →

NU COLOUR

Marca n.º 14 689-M

Classe: 21.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha (não em metais preciosos nem em plaqué); pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis); materiais para o fabrico de escovas; material de limpeza, limalha de ferro (palha-d' aço); vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiança não compreendidas noutras classes.

A marca consiste em: →

NU COLOUR

Marca n.º 14 690-M

Classe: 5.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários e higiénicos; substâncias dietéticas de uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição de animais nocivos; fungicidas e herbicidas.

A marca consiste em: →

INTERIOR DESIGN

Marca n.º 14 691-M

Classe: 29.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geléias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.

A marca consiste em: →

INTERIOR DESIGN

Marca n.º 14 692-M

Classe: 32.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 75 West Center Street, Provo, Utah, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Abril de 1995.

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas, bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

INTERIOR DESIGN

Marca n.º 14 693-M

Classe: 17.ª

Requerente: Cerisol — Isoladores Cerâmicos, S. A., portuguesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento na Rua 28 de Janeiro, Candal, Vila Nova de Gaia.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: material de isolamento eléctrico, peças de isolamento eléctrico, isoladores eléctricos, isoladores de porcelana e isoladores.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 694-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria; óleos essenciais; cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →

AXE

Marca n.º 14 695-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria; óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →



2

Marca n.º 14 696-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →



2

Marca n.º 14 697-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →

斧頭

Marca n.º 14 698-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

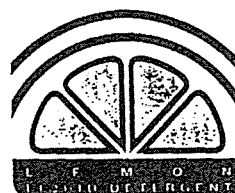
Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →

AXE

HERE GENUINE MOST POPULAR
LIQUID DETERGENT AND THE ULTIMATE
IN HOUSEHOLD CLEANERS



Marca n.º 14 699-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 700-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 701-M

Classe: 29.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 702-M

Classe: 29.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 703-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 704-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 705-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.

A marca consiste em: →



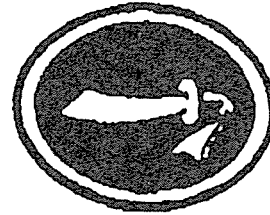
Marca n.º 14 706-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoo Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 707-M

Classe: 3.^a

Requerente: Bathco, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 105 North Market Street, Wilmington, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 708-M

Classe: 30.^a

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis do Reino da Holanda, comercial, com sede e estabelecimento em Weena 455, 3 013 Al Rotterdam, Holanda.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: chá, café, cacau, chocolates, substitutos de café, caramelo, mel, melaços e molhos.



A marca consiste em: →

A transliteração dos caracteres chineses é «Rickshaw», constituindo uma designação de fantasia.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 21 de Fevereiro de 1995, sob o n.º 14 211/ /DSE.

Marca n.º 14 709-M

Classe: 30.^a

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis do Reino da Holanda, comercial, com sede e estabelecimento em Weena 455, 3 013 Al Rotterdam, Holanda.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: chá, café, cacau, chocolates, substitutos de café, caramelo, mel, melaços e molhos.

A marca consiste em: →

BROOKE BOND

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 21 de Fevereiro de 1995, sob o n.º 14 212/DSE.

Marca n.º 14 710-M

Classe: 30.^a

Requerente: Unilever N. V., sociedade constituída de harmonia com as leis do Reino da Holanda, comercial, com sede e estabelecimento em Weena 455, 3 013 Al Rotterdam, Holanda.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: chá, café, cacau, chocolates, substitutos de café, caramelo, mel, melaços e molhos.

A marca consiste em: →

RICKSHAW

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 21 de Fevereiro de 1995, sob o n.º 14 213/DSE.

Marca n.º 14 711-M

Classe: 20.^a

Requerente: Li Lam Mau Iec Cong Si, constituída segundo as leis de Macau, industrial e comercial, com sede e estabelecimento na Estrada Marginal do Hipódromo, 14-T, edifício Victor Garden, bloco 3, Macau.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: colchões.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 17 de Março de 1995, sob o n.º 14 460/DSE.

Marca n.º 14 712-M

Classe: 20.ª

Requerente: Li Lam Mau Iec Cong Si, constituída segundo as leis de Macau, industrial e comercial, com sede e estabelecimento na Estrada Marginal do Hipódromo, 14-T, edifício Victor Garden, bloco 3, Macau.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: colchões.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 17 de Março de 1995, sob o n.º 14 461/DSE.

Marca n.º 14 713-M

Classe: 20.ª

Requerente: Li Lam Mau Iec Cong Si, constituída segundo as leis de Macau, industrial e comercial, com sede e estabelecimento na Estrada Marginal do Hipódromo, 14-T, edifício Victor Garden, bloco 3, Macau.

Data do pedido: 13 de Abril de 1995.

Produtos: colchões.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 17 de Março de 1995, sob o n.º 14 462/DSE.

Marca n.º 14 714-M

Classe: 5.ª

Requerente: Merck & Co. Inc., americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em One Merck Drive, P. O. Box 100, Whitehouse Station, New Jersey, U. S. A.

Data do pedido: 21 de Abril de 1995.

Produtos: substâncias farmacêuticas e veterinárias, material para pensos e desinfetantes.

A marca consiste em: →

CRIXIVAN

Marca n.º 14 715-M

Classe: 36.^a

Requerente: Mastercard International Inc., americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 888 Seventh Avenue, New York, N. Y. 10 106, U. S. A.

Data do pedido: 21 de Abril de 1995.

Serviços: serviços financeiros, a saber: os que fornecem serviços de assistência de emergência a viajantes, incluindo a participação de cartões de crédito e de débito perdidos, substituição de cartões e serviços de adiantamento de dinheiro em numerário.

A marca consiste em: →

MASTERCARD GLOBAL SERVICE

Marca n.º 14 716-M

Classe: 9.^a

Requerente: Dell Computer Corporation, norte-americana, (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento 2 214 W. Braker Lane, Suite D, Austin, Texas 78 758, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 21 de Abril de 1995.

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para o tratamento da informação e computadores; extintores.

A marca consiste em: →

LATITUDE

Marca n.º 14 717-M

Classe: 32.^a

Requerente: Warsteiner Brauerei Haus Cramer GmbH & Co. KG., alemã, industrial e comercial, com sede em 59 564 Warstein, Alemanha.

Data do pedido: 21 de Abril de 1995.

Produtos: cervejas.

A marca consiste em: →

Warsteiner

Marca n.º 14 718-M

Classe: 33.ª

Requerente: Yu Tai Distillery of Shandong Province, chinesa, industrial e comercial, com sede em Cheng Nan Guan, Yu Tai County, Shandong Province, China.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: vinhos, espirituosos e licores.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 719-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →

勞工牌

A tradução dos caracteres chineses é «Labour Brand».

Marca n.º 14 720-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →

LABOUR

Marca n.º 14 721-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 722-M

Classe: 29.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →



A tradução dos caracteres chineses é «Dai Lee».

Marca n.º 14 723-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 724-M

Classe: 3.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e dentífricos.

A marca consiste em: →

A tradução dos caracteres chineses é «Pow».

Marca n.º 14 725-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →

A tradução dos caracteres chineses é «Crown Brand».

Marca n.º 14 726-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 727-M

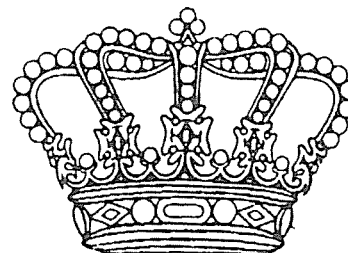
Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 728-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →

RED LANTERN

Marca n.º 14 729-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →



A tradução dos caracteres chineses é «Gold Cup Brand».

Marca n.º 14 730-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →



A tradução dos caracteres chineses é «Red Lantern Brand».

Marca n.º 14 731-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →

GOLD CUP

Marca n.º 14 732-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →

VECORN

Marca n.º 14 733-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →

維康

A tradução dos caracteres chineses é «Vecorn».

Marca n.º 14 734-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 735-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →

福星

A tradução dos caracteres chineses é «Fortune Star».

Marca n.º 14 736-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →

FORTUNE STAR

Marca n.º 14 737-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

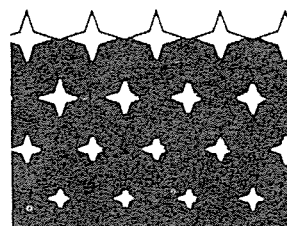
Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →

福星

FORTUNE STAR



Marca n.º 14 738-M

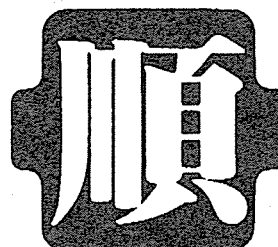
Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →



A tradução dos caracteres chineses é «Soon».

Marca n.º 14 739-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →



A tradução dos caracteres chineses é «Soon Brand».

Marca n.º 14 740-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 741-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 742-M

Classe: 29.^a

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, sociedade organizada segundo as leis das ilhas Cook, com sede em P. O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands.

Data do pedido: 28 de Abril de 1995.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias e compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis; conservas alimentares.

A marca consiste em: →

大利牌

Extensões de registo

Foram deferidos os pedidos de extensão para Macau dos registos referentes às seguintes marcas:

Marca n.º 14 652-M

Classe: 9.^a

Proprietário: Rexair, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede em (Estado de Delaware) 3 221 West Big Beaver, Suite 200, Troy Michigan 48 084, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 291 882

Data do pedido: 27 de Março de 1995.

Data do despacho: 27 de Março de 1995.

Produtos: aspiradores de pó eléctricos, suas partes e acessórios, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

RAINBOW

Marca n.º 14 653-M

Classe: 1.^a

Proprietário: Bentonite Corporation, americana, industrial e comercial, com sede em (Estado de Delaware) 1 999 Broadway, Denver, Colorado 80 202, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 281 772

Data do pedido: 27 de Março de 1995.

Data do despacho: 27 de Março de 1995.

Produtos: clarificantes de bentonite para a indústria do vinho.

A marca consiste em: →

VITIBEN

Concessões

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerimento/titular	País resid.	Classe (Nice)
7 770 G	95-04-10	95-04-10	PROUVOST S. A.	FR	25
9 121 N	95-04-04	95-04-04	THE BOOTS COMPANY PLC	GB	09
9 205 T	95-04-10	95-04-10	A MESMA	GB	28
9 904 Y	»	»	THE COCA-COLA COMPANY	US	32
10 308 P	95-04-12	95-04-12	TEXWOOD LIMITED	HK	25
10 309 R	»	»	A MESMA	HK	25
10 310 H	»	»	A MESMA	HK	25
10 525 W	95-04-10	95-04-10	RICHELIEU ET CIE SA	FR	33
10 527 B	95-04-12	95-04-12	PARFUMS ROCHAS, SA.....	FR	03
11 429 H	95-04-10	95-04-10	EDWARD KELLER LIMITED	HK	35
11 430 A	»	»	A MESMA	HK	37
11 957 J	95-04-05	95-04-05	PANDA GROUP LIMITED	GB	12
12 462 T	95-04-10	95-04-10	MARS, INCORPORATED	US	05
12 463 U	»	»	A MESMA	US	31
12 498 F	»	»	SAN MIGUEL CORPORATION	PH	32
12 538 Y	»	»	MANDARIN ORIENTAL LTD	BM	25
12 694 K	»	»	EFFEM DE PORTUGAL, INC.....	US	31
12 696 M	»	»	ANGEL STAR INVESTMENT LIMITED	HK	25
12 942 K	95-04-12	95-04-12	SILKAIR (SINGAPORE) PRIVATE LIMITED	SG	41
12 943 L	»	»	A MESMA	SG	41
12 944 M	»	»	A MESMA	SG	41
12 968 X	95-04-10	95-04-10	THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	US	03
12 970 P	»	»	GOLD PEAK INDUSTRIES (HOLDING) LTD.	HK	09
12 973 T	»	»	KAH HONG NOMINEE LIMITED	HK	30
12 977 Y	»	»	FÁBRICA DE CARIMBO WING LEI	PT	16
12 978 Z	»	»	AMWAY CORPORATION	US	09
12 979 W	»	»	THE HONGKONG AND SANG. BANK. CORPOR. LIMITED	HK	16
12 980 S	»	»	A MESMA	HK	36
12 986 Z	»	»	MERCK & CO. INC.	US	05
12 987 W	»	»	AMWAY CORPORATION	US	21
12 988 A	»	»	AT & T CORP.	US	09
12 989 B	»	»	KINNEY SHOE CORP.	US	18
12 991 V	95-04-12	95-04-12	AT & T CORP.	US	37
12 992 X	»	»	A MESMA	US	38
12 993 Y	»	»	A MESMA	US	42
12 998 C	»	»	SUMITOMO CHEMICAL CO. LTD.	JP	02
13 002 X	»	»	AMWAY CORPORATION	US	03
13 003 Y	»	»	A MESMA	US	16
13 013 W	»	»	ANTÓNIO MARIA DA CONCEIÇÃO JÚNIOR	PT	25
13 014 A	»	»	O MESMO	PT	25
13 015 B	»	»	O MESMO	PT	14
13 016 C	»	»	O MESMO	PT	03
13 019 F	»	»	CEREBOS PACIFIC LIMITED	SG	05
13 020 Z	»	»	A MESMA	SG	29
13 021 W	»	»	A MESMA	SG	30
13 022 A	»	»	A MESMA	SG	32
13 029 H	95-04-10	95-04-10	AT & T CORP.	US	38
13 030 A	»	»	A MESMA	US	42
13 032 C	»	»	THE SWANK SHOP LIMITED	HK	42
13 033 D	95-04-12	95-04-12	A MESMA	HK	42
13 041 D	95-04-10	95-04-10	AT & T CORP.	US	38
13 042 E	»	»	A & W CONCENTRADE COMPANY	US	32
13 043 F	»	»	A MESMA	US	32
13 045 H	»	»	INTEGREE INTERNATIONAL SPA.	IT	03
13 047 K	»	»	ARDATH TOBACCO COMPANY LIMITED	GB	34
13 049 M	»	»	THE UNITED STATES PLAYING CARD COMPANY	US	16
13 052 G	»	»	THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	US	03
13 079 U	»	»	FRIESLAND (FRICO DOMO) COÖPERATIE B. A.	NL	05
13 080 L	»	»	CARLO COLUCGI VERTRIEBS-GMBH	DE	25
13 081 M	»	»	PIZZA HUT, INC.	US	29
13 082 N	»	»	A MESMA	US	30
13 100 Z	»	»	PHILIP MORRIS PRODUCTS INC	US	34
13 108 G	»	»	STAR TELEVISION PRODUCTIONS LIMITED	GB	16
13 109 H	»	»	A MESMA	GB	38
13 112 C	»	»	PEPSICO, INC.	US	29
13 113 D	»	»	A MESMA	US	30
13 114 E	»	»	A MESMA	US	29
13 115 F	»	»	A MESMA	US	30
13 117 H	»	»	AT & T CORP.	US	09
13 118 J	»	»	A MESMA	US	16
13 119 K	»	»	A MESMA	US	38
13 120 C	»	»	A MESMA	US	42
13 131 F	»	»	THE COCA-COLA COMPANY	US	32
13 135 K	»	»	YEE TIN TONG, LIMITED	HK	05
13 218 N	»	»	INTER IKEA SYSTEMS B. V.	NL	14

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerimento/titular	País resid.	Classe (Nice)
13 219 P	95-04-10	95-04-10	INTER IKEA SYSTEMS B. V.	NL	20.
13 272 V	»	»	MAN SHING HONG HOUSEWARES LIMITED	HK	05.
13 273 X	»	»	A MESMA	HK	05.
13 275 Z	»	»	BATTERY TECHNOLOGIES (INTERNATIONAL) LIMITED	IE	09.
13 276 W	95-04-12	95-04-12	HYUNDAI MOTOR COMPANY	KR	12.
13 277 A	95-04-10	95-04-10	SMITHKLINE BEECHAM PLC	GB	05.
13 302 J	»	»	LEE KUM KEE CO. LTD.	HK	29.
13 303 K	»	»	A MESMA	HK	30.
13 304 L	»	»	EFFEM DE PORTUGAL, INC	US	31.
13 308 R	»	»	MARTELL	FR	33.
13 311 K	»	»	RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LTD.	GB	05.
13 312 L	»	»	A MESMA	GB	05.
13 324 R	»	»	MONTBLANC-SIMPLO GMBH	DE	14.
13 325 S	»	»	A MESMA	DE	18.
13 328 V	»	»	A MESMA	DE	14.
13 329 X	»	»	A MESMA	DE	16.
13 330 N	»	»	A MESMA	DE	18.
13 337 X	»	»	MOBIL OIL CORPORATION	US	04.
13 343 U	»	»	A MESMA	US	04.
13 344 V	»	»	A MESMA	US	04.
13 347 Z	95-04-12	95-04-12	OCEAN KING INFLATABLE PRODUCTS LIMITED	HK	28.
13 348 W	»	»	A MESMA	HK	20.
13 349 A	»	»	A MESMA	HK	09.
13 350 T	95-04-10	95-04-10	LEI IO U	CN	20.
13 355 Z	95-04-13	95-04-13	THE COCA-COLA COMPANY	US	32.
13 374 B	95-04-10	95-04-10	MCDONALD'S CORPORATION	US	29.
13 381 A	»	»	WINDY CITY INTERNATIONAL LIMITED	HK	42.
13 382 B	95-04-13	95-04-13	KIRKBI A/S	DK	28.
13 458 F	95-04-10	95-04-10	MICHELE MARTIN S R L	FR	03.
13 460 W	»	»	M. L. (B. V. I.) LIMITED	GB	25.
13 461 A	»	»	A MESMA	GB	42.
13 462 B	»	»	A MESMA	GB	25.
13 463 C	»	»	A MESMA	GB	42.
13 464 D	95-04-12	95-04-12	A MESMA	GB	25.
13 465 E	»	»	A MESMA	GB	42.
13 466 F	»	»	A MESMA	GB	25.
13 467 G	»	»	A MESMA	GB	42.
13 470 B	»	»	LEE NGOK	HK	05.
13 471 C	»	»	A MESMA	HK	05.
13 472 D	95-04-10	95-04-10	THE HONGKONG AND SANG. BANK. CORPOR. LIMITED	HK	36.
13 473 E	»	»	THE HONGKONG AND SANGAI BANKING CORPORATION LTD.	HK	16.
13 474 F	»	»	J. C. PENNEY COMPANY, INC.	US	25.
13 475 G	»	»	A MESMA	US	25.
13 476 H	»	»	A MESMA	US	25.
13 477 J	»	»	A MESMA	US	25.
13 479 L	»	»	A MESMA	US	25.
13 480 D	»	»	A MESMA	US	25.
13 481 E	»	»	A MESMA	US	25.
13 482 F	95-04-13	95-04-13	RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LTD.	GB	03.
13 488 M	95-04-10	95-04-10	PHILIP MORRIS PRODUCTS INC	US	34.
13 490 F	»	»	CBM KABUSHIKI HAISHA (JAPAN CBM CORPORATION)	JP	14.
13 491 G	»	»	SOREMARTEC S.A.	BE	30.
13 492 H	»	»	A MESMA	BE	30.
13 493 J	»	»	A MESMA	BE	30.
13 494 K	»	»	A MESMA	BE	30.
13 495 L	»	»	A MESMA	BE	30.
13 496 M	»	»	A MESMA	BE	30.
13 497 N	»	»	A MESMA	BE	30.
13 498 P	»	»	A MESMA	BE	30.
13 499 R	»	»	A MESMA	BE	30.
13 500 R	»	»	A MESMA	BE	30.
13 505 X	»	»	MTS, INCORPORATED	US	42.
13 509 A	»	»	WURZBURG HOLDING S.A.	LU	25.
13 512 V	»	»	PEPSICO, INC.	US	32.
13 522 Y	»	»	MAC CO., LTD.	JP	24.
13 524 W	95-04-12	95-04-12	A & F TRADEMARK, INC.	US	25.
13 525 A	»	»	A MESMA	US	42.
13 526 B	»	»	LERNCO, INC.	US	25.
13 527 C	»	»	A MESMA	US	42.
13 528 D	»	»	BENDELCO, INC.	US	25.
13 529 E	»	»	A MESMA	US	42.
13 530 Y	»	»	V SECRET CATALOGUE, INC.	US	25.
13 531 Z	»	»	A MESMA	US	42.
13 532 W	»	»	PENHAL INVESTMENTS, INC.	US	03.
13 533 A	»	»	A MESMA	US	42.
13 534 B	»	»	THE COCA-COLA COMPANY	US	32.
13 535 C	»	»	A MESMA	US	32.
13 539 G	»	»	CARLTON INTERNATIONAL PLC.	GB	18.

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerimento/titular	País resid.	Classe (Nice)
13 545 E	95-04-12	95-04-12	WALTON INTERNATIONAL LIMITED	KY	42.
13 550 F	95-04-10	95-04-10	MERCEARIA DAILY, LIMITADA	PT	28.
13 551 C	»	»	A MESMA	PT	25.
13 553 E	»	»	SAZERAC CO., INC.	US	33.
13 554 F	»	»	A MESMA	US	33.
13 555 G	»	»	A MESMA	US	33.
13 556 H	»	»	A MESMA	US	33.
13 557 J	»	»	A MESMA	US	33.
13 558 K	»	»	A MESMA	US	33.
13 560 D	95-04-12	95-04-12	A MESMA	US	33.
13 561 E	»	»	UNITED FEATURE SYNDICATE, INC.	US	09.
13 563 G	»	»	NIHON CREDIT SERVICE (ASIA) CO., LTD.	HK	36.
13 566 K	»	»	ZEBRA CO. LTD.	JP	16.
13 567 L	»	»	OXSHINI INVESTMENT LIMITED	GB	25.
13 568 M	»	»	MONDI TEXTIL GMBH	DE	25.
13 571 G	»	»	SOREMARTEC S.A.	BE	30.
13 589 T	»	»	JAPAN TOBACCO INC.	JP	34.
13 590 K	»	»	A MESMA	JP	34.
13 591 L	»	»	HAAGEN-DAZS BRANDS, INC.	US	30.
13 597 T	»	»	AT & T CORP.	US	09.
13 598 U	»	»	A MESMA	US	38.
13 599 V	»	»	WALTON INTERNATIONAL LIMITED	KY	42.
13 608 D	»	»	JOHNSON & JOHNSON	US	03.
13 609 E	»	»	A MESMA	US	05.
13 610 Y	»	»	A MESMA	US	10.
13 611 Z	»	»	A MESMA	US	16.
13 612 W	»	»	A MESMA	US	25.
13 616 D	»	»	GOOD MINT LIMITED	HK	25.
13 617 E	»	»	A MESMA	HK	25.
13 621 A	»	»	CLIFFORD INVESTMENT COMPANY LIMITED	HK	29.
13 622 B	»	»	A MESMA	HK	30.
13 623 C	»	»	A MESMA	HK	29.
13 624 D	»	»	A MESMA	HK	30.
13 628 H	»	»	A MESMA	HK	29.
13 634 F	»	»	GOOD MINT LIMITED	HK	25.
13 637 J	»	»	THE UNION INTERNATIONAL PUBLIC LIMITED COMPANY	GB	32.
13 639 L	»	»	EDWARD KELLER LIMITED	HK	11.
13 640 D	»	»	A MESMA	HK	21.
13 641 E	»	»	SOREMARTEC S.A.	BE	30.
13 642 F	»	»	ETAT FRANCAIS	FR	32.
13 695 V	95-04-10	95-04-10	HINO JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI, KAISHA LTD	JP	12.
13 696 X	»	»	CESL-ASIA. CONSULTORES DE ENGENHARIA, SARL	PT	42.
13 697 Y	»	»	CALVIN KLEIN TRADEMARKS TRUST	US	03.
13 698 Z	»	»	THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LTD.	HK	42.
13 699 W	»	»	A MESMA	HK	35.
13 700 W	»	»	A MESMA	HK	36.
13 701 A	»	»	A MESMA	HK	38.
13 702 B	»	»	BANCOMER. SA.	MX	36.
13 703 C	»	»	A MESMA	MX	36.
13 704 D	»	»	A MESMA	MX	36.
13 705 E	»	»	A MESMA	MX	36.
13 706 F	»	»	A MESMA	MX	36.
13 708 H	»	»	SUNKIST GROWERS, INC.	US	29.
13 709 J	»	»	CPRM — COMPANHIA PORTUGUESA RADIO MARCONI (ASIA) LDA.	PT	38.
13 710 B	»	»	A MESMA	PT	09.
13 713 E	»	»	GAY FRÈRES, SA.	CH	14.
13 714 F	»	»	FORTE INTERNATIONAL, AG.	LR	01.
13 715 G	»	»	A MESMA	LR	03.
13 716 H	»	»	A MESMA	LR	04.
13 717 J	»	»	A MESMA	LR	17.
13 722 F	»	»	JOHNSON & JOHNSON	US	03.
13 723 G	»	»	A MESMA	US	05.
13 724 H	»	»	A MESMA	US	16.
13 725 J	»	»	VIACOM INTERNATIONAL INC.	US	09.
13 726 K	»	»	A MESMA	US	16.
13 727 L	»	»	A MESMA	US	25.
13 729 N	»	»	MAST-JAGERMEISTER AG.	DE	33.
13 731 G	»	»	JOHNSON & JOHNSON	US	10.
13 732 H	»	»	A MESMA	US	25.
13 738 P	»	»	YAMAHA CORPORATION	JP	09.
13 739 R	»	»	A MESMA	JP	15.
13 740 H	»	»	A MESMA	JP	28.
13 743 L	»	»	ANNE COLE DESIGN STUDIO, LTD.	US	25.
13 750 K	»	»	YOSHINOYA D & C CO. LTD.	JP	29.
13 751 L	»	»	A MESMA	JP	30.
13 752 M	»	»	A MESMA	JP	42.
13 755 R	»	»	CANON KABUSHIKI KAISHA	JP	02.

Concessões de extensão a Macau

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classes (Nice)	Observações
4 515 P	95-04-10	95-04-10	NORDISK FIERFABRIK AKTIESELSKAB	DK	24.	Extensão de registo de marca internacional n.º R 361 950, Decreto-Lei n.º 40/87, de 27 de Janeiro.
6 507 G	95-04-04	95-04-04	COMPAQ COMPUTER CORP.	US	(9).	
7 443 R	95-04-10	95-04-10	WRANGLER APPAREL CORP.	US	25.	
7 444 S	»	»	A MESMA	US	25.	
7 445 T	»	»	A MESMA	US	25.	
7 446 U	»	»	A MESMA	US	25.	
7 447 V	»	»	A MESMA	US	25.	
13 128 I	»	»	R. R. DONNELLEY & SONS COMPANY	US	42.	
13 129 M	95-04-13	95-04-13	TENICHI CO., LTD.	JP	42.	
13 383 C	95-04-10	95-04-10	HOTELLES CAMINO REAL S. A. DE C. V.	MX	42.	
13 604 W	95-04-13	95-04-13	AT & T CORP.	US	38.	
13 605 A	95-04-18	95-04-18	SOTAC CORPORATION	US	01.	
13 659 W	95-04-03	95-04-03	SYLVANIA LIGHTING SA.	CH	11	

Recusa de extensão a Macau

Processo	Data do pedido	Data da recusa	Nome do 1.º requerente	País resid.	Classes (Nice)	Observações
3 016 K	87-12-15	95-04-04	CANON KABUSHIKI KAISHA	JP	34	Por ter sido indeferida a marca nacional base B7/88.

Caducidades

Processo	Data do registo	Data da caducidade	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Observações
11 146 X	93-09-30	95-03-31	GLORY REGENT INVESTMENT LIMITED	HK	Falta de pagamento do registo.
11 151 T	»	»	MERCK & CO., INC.	US	Idem.
11 178 E	»	»	CINTEX (HK) LTD.	HK	Idem.
11 199 K	»	»	PIZZA HUT, INC.	US	Idem.
11 293 H	»	»	KABUSHIKI KAISHA HIMIKO	JP	Idem.
11 295 K	»	»	MERCK & CO., INC.	US	Idem.
11 296 L	»	»	NABISCO, INC.	US	Idem.
11 297 M	»	»	A MESMA	US	Idem.
11 298 N	»	»	A MESMA	US	Idem.
11 317 W	»	»	TECHNOLOGY RESEARCH CO. LTD.	HK	Idem.
11 346 E	»	»	STEFANEL SPA.	IT	Idem.
11 366 J	»	»	JARDINE MATHESON (BERMUDA) LTD.	BM	Idem.
11 367 K	»	»	A MESMA	BM	Idem.
11 368 L	»	»	A MESMA	BM	Idem.
11 369 M	»	»	A MESMA	BM	Idem.
11 371 F	»	»	A MESMA	BM	Idem.
11 408 C	»	»	KIMBERLY-CLARK CORP.	US	Idem.
12 952 M	93-09-29	»	LA SWEATERIE, SA.	FR	Idem.

Caducidade por sentença

Processo	Data do pedido	Data da sentença	Nome do 1.º requerente	País resid.	Classes (Nice)	Observações
6 572 S	87-12-03	94-11-23	GOLDEN RESOURCES DEVELOPMENT LIMITADA	HK	30	Sentença anulando o registo.

Averbamentos

Número do registo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
156-M	95-04-27	Modificação de identidade	Mühlens KG.	Mühlens GmbH & Co. KG.
157-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
158-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
159-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
160-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
161-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
162-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
163-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
1 772-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
1 896-M	95-04-05	Transmissão	Zanella S. p. A.	Estotrans, B. V., com sede em 379 Hullenbergweg, 1101 CR Amsterdam, Holanda.
1 899-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
1 900-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
3 505-M	95-04-10	Idem	Sociedade Industrial de Conservas Matosinhos, L. ^{da}	Expoconser — Exportadora de Conservas, L. ^{da} , portuguesa, industrial e comercial, com sede na Avenida Engenheiro Duarte Pacheco, s/n. Matosinhos.
8 958-M	95-04-05	Idem	Zanella S. p. A.	Estotrans, B. V., com sede em 379 Hullenbergweg, 1101 CR Amsterdam, Holanda.
4 866-M	95-04-28	Transmissão por fusão	Loctite Corporation (Estado de Connecticut).	Loctite Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América.
4 867-M	»	Idem	A mesma	A mesma.

Averbamentos
Licenças de exploração

Processo	Data do averbamento	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Nome do concessionário	País resid.
11 836 W	95-04-11	WING ON INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED.	BM	THE WING ON FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY LTD.	HK
11 837 A	»	A MESMA	BM	A MESMA	HK
11 838 B	»	A MESMA	BM	A MESMA	HK
12 338 N	95-04-28	HUGO BOSS AG	DE	RAINBOW FASHIONS GROUP	MO
12 339 P	»	A MESMA	DE	A MESMA	MO
12 340 G	»	A MESMA	DE	A MESMA	MO

Transmissões

Processo	Data do averbamento	Antigo nome do requerente/titular	País resid.	Actual nome do requerente/titular	País resid.
11 985 N	95-04-26	EXPRESS, INC.	US	BATHCO INC	US
11 986 P	»	A MESMA	US	A MESMA	US

Reclamação

Processo	Data da oposição	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Nome do oponente	País resid.
13 805 J	95-04-27	THE HOUSE OF EDGEWORTH INCORPORATED.	CH	COMPANHIA SOUSA CRUZ INDÚSTRIA E COMÉRCIO.	BR

Rectificações

Por terem saído inexactos, por lapso destes Serviços, rectificam-se os seguintes avisos, respeitantes à protecção de marcas em Macau:

Boletim Oficial de Macau n.º 43, II Série, de 26 de Outubro de 1994:

Marca n.º 13 194-M — no aviso de pedido, deve dar-se sem efeito a notificação: «Deve juntar procuração apresentada por advogado constituído».

Boletim Oficial de Macau n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 1994:

Marcas n.ºs 13 515-M, 13 534-M, 13 535-M e 13 546-M a 13 548-M

Onde se lê: «com sede e estabelecimento»
deve ler-se: «com sede»;

Marca n.º 13 549-M

Onde se lê: «com domicílio, sede e estabelecimento»
deve ler-se: «com sede»;

Marca n.º 13 549-M

Onde se lê: «com domicílio, sede e estabelecimento»
deve ler-se: «com sede».

Boletim Oficial de Macau n.º 4, II Série, de 25 de Janeiro de 1995:

Marca n.º 13 696-M — no aviso de pedido, deve dar-se sem

efeito a notificação: «Deve juntar procuração apresentada por advogado constituído».

Boletim Oficial de Macau n.º 9, II Série, de 1 de Março de 1995:
Marca n.º 419-M — no mapa dos averbamentos, coluna «Proprietário»:

Onde se lê: «Chaplain Investments Limited»
deve ler-se: «Chaplain Investments Limited»

Coluna «Modificação»:

Onde se lê: «Tresplain Investments Limited»:
deve ler-se: «Tresplain Investments Limited»; e

Onde se lê: «Chaplain Investments Limited»
deve ler-se: «Chaplain Investments Limited».

Marca n.º 12 665-M — no mapa das concessões, coluna «Nome do 1.º requerente/titular»:

Onde se lê: «Richard K. Balsbaugh»

deve ler-se: «Universal Furniture Limited».

Boletim Oficial de Macau n.º 21, II Série, de 24 de Maio de 1995:

Marca n.º 10 722-M — no mapa das recusas de extensão a Macau:

Onde se lê: «MNA 109 042 (reg. base) indeferido»

deve ler-se: «MNA 209 042 (reg. base) indeferido».

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 29 de Agosto de 1995. — O Director dos Serviços, substituto, *José Manuel Franklin Mouzinho*, subdirector.

SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Lista

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira administrativa do do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Candidato admitido:

Vitaliana Firmina da Fátima do Rosário dos Santos.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 29 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *João Filomeno dos Santos*. — A Vogal Efectiva, *Fernanda Lourdes de Carvalho*. — O Vogal Suplente, *António Tomás Martins Correia Pires*.

(Custo desta publicação \$ 411,50)

CAPITANIA DOS PORTOS

Avisos

Por ter saído inexacto, por lapso desta Capitania, o aviso respeitante ao concurso para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar de informática de 1.ª classe, publicado no *Boletim Oficial* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 1995, rectifica-se o seguinte:

Onde se lê: «2.1. Podem candidatar-se apenas os técnicos auxiliares de 2.ª classe...»

deve ler-se: «2.1. Podem candidatar-se apenas os técnicos auxiliares de informática de 2.ª classe...».

Capitania dos Portos, em Macau, aos 25 de Agosto de 1995. — O Capitão dos Portos-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata.

(Custo desta publicação \$ 323,90)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Julho de 1995, se acha aberto concurso comum para o preenchimento de um lugar de condutor mecânico marítimo, 1.º escalão, da carreira de mecânico marítimo do quadro de pessoal da Capitania dos Portos.

O presente concurso rege-se pelo disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado ao pessoal do quadro desta Capitania, ao abrigo

do n.º 3 do artigo 45.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vaga posta a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os condutores mecânicos marítimos auxiliares desta Capitania, que satisfaçam os requisitos constantes do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

2.3. Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

2.4. Forma de admissão e local — a admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), e entregue na secretaria da Capitania dos Portos, sita na Calçada da Barra (Quartel dos Mouros).

3. Conteúdo funcional

Compete ao condutor mecânico marítimo desempenhar as seguintes funções:

a) Principais — condução e manutenção das instalações propulsoras e máquinas auxiliares do trem naval da Capitania dos Portos de Macau; e

b) Complementares — execução de trabalhos oficinais nas áreas da metalomecânica e mecânica automóvel.

4. Vencimento

O condutor mecânico marítimo, 1.º escalão, vence pelo índice 150 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção e programa

5.1. Selecção — é utilizada a prova de conhecimentos que constará de uma prova teórica e de uma prática, com a duração máxima de três horas.

5.2. Programa — o programa do concurso versará sobre as seguintes matérias:

a) Condução e manutenção de motores marítimos, diesel e de explosão, e máquinas auxiliares de bordo;

- b) Diagnóstico de avarias; e
- c) Trabalhos oficinais.

6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: José Manuel Narciso de Sousa Henriques, capitão-de-fragata.

Vogais efectivos: José Maria Cabral Soares de Albergaria, primeiro-tenente EMQ; e

Faustino Dias Varela, primeiro-sargento MQ.

Vogais suplentes: Licenciado Ho Cheong Kei, chefe de divisão; e

José António Gonçalves Campos, primeiro-sargento MQ.

Capitania dos Portos, em Macau, 1 de Setembro de 1995. — O Capitão dos Portos-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata.

(Custo desta publicação \$ 1 619,70)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Julho de 1995, se acha aberto concurso comum para o preenchimento de doze lugares de condutor mecânico marítimo, 1.º escalão, da carreira de mecânico marítimo do quadro de pessoal da Capitania dos Portos.

O presente concurso rege-se pelo disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado ao pessoal do quadro desta Capitania, ao abrigo do n.º 3 do artigo 45.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os condutores mecânicos marítimos auxiliares daquele quadro, que satisfaçam os requisitos previstos no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
- c) Nota curricular.

2.3. Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior, se os

mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

2.4. Forma de admissão e local — a admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), e entregue na secretaria da Capitania dos Portos, sita na Calçada da Barra (Quartel dos Mouros).

3. Conteúdo funcional

Compete ao condutor mecânico marítimo desempenhar as seguintes funções:

- a) Principais — condução e manutenção das instalações propulsoras e máquinas auxiliares do trem naval da Capitania dos Portos de Macau; e
- b) Complementares — execução de trabalhos oficinais nas áreas da metalomecânica e mecânica automóvel.

4. Vencimento

O condutor mecânico marítimo, 1.º escalão, vence pelo índice 150 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção e programa

5.1. Selecção — é utilizada a prova de conhecimentos, que constará de uma prova teórica e de uma prática, com a duração máxima de três horas.

5.2. Programa — o programa do concurso versará sobre as seguintes matérias:

- a) Condução e manutenção de motores marítimos, diesel e de explosão e máquinas auxiliares de bordo;
- b) Diagnóstico de avarias; e
- c) Trabalhos oficinais.

6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: José Manuel Narciso de Sousa Henriques, capitão-de-fragata.

Vogais efectivos: José Maria Cabral Soares de Albergaria, primeiro-tenente EMQ; e

Faustino Dias Varela, primeiro-sargento MQ.

Vogais suplentes: Licenciado Ho Cheong Kei, chefe de divisão; e

José António Gonçalves Campos, primeiro-sargento MQ.

Capitania dos Portos, em Macau, 1 de Setembro de 1995. — O Capitão dos Portos-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata.

(Custo desta publicação \$ 1 619,70)

CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS

Edital

Nos termos do n.º 2 do artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 38/94/M, de 18 de Julho, faz-se público o seguinte despacho n.º 87/95, do presidente da Câmara Municipal das Ilhas, de 21 de Agosto:

«Ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 30.º da Lei n.º 24/88/M, de 3 de Outubro, com a nova redacção dada pela Lei n.º 4/93/M, de 5 de Julho, e da deliberação camarária n.º 216/21/CMI/95, de 19 de Maio, subdelego na chefe do Departamento de Administração desta Câmara, Ho Ioc Sãn, a competência para emitir certificação de residência e de vida».

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 28 de Agosto de 1995.
— O Presidente, *Raul Leandro dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 385,20)

Avisos

Por deliberação camarária n.º 355/35/CMI/95, em sessão realizada em 25 de Agosto, foi aprovado rectificar o aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 1995, respeitante à abertura do concurso de segundo-oficial, 1.º escalão, pelo que se corrige o seguinte:

Onde se lê: «para o preenchimento de duas vagas de segundo-oficial, 1.º escalão»

deve ler-se: «para o preenchimento de três vagas de segundo-oficial, 1.º escalão».

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 28 de Agosto de 1995.
— O Presidente, *Raul Leandro dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 359,00)

Faz-se público que, de harmonia com a deliberação camarária n.º 354/35/CMI/95, de 25 de Agosto, se acha aberto concurso comum, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de chefe de secção, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Câmara Municipal das Ilhas, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, circunscrito aos funcionários da Câmara Municipal das Ilhas, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*, esgotando-se com o preenchimento da vaga existente.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os funcionários do quadro da Câmara Municipal das Ilhas que, até ao termo do prazo para a apre-

sentação de candidaturas, reúnam as condições estipuladas no n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

2.3. A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada mediante declaração expressa na ficha de inscrição, de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

2.4. Forma de admissão e local:

2.5. A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, a que alude o artigo 52.º, n.º 1, do ETAPM, a entregar no Sector de Expediente Geral e Arquivo.

3. Caracterização do conteúdo funcional

O chefe de secção orienta, coordena e supervisiona as actividades desenvolvidas numa secção administrativa, em conformidade com as respectivas atribuições, nomeadamente nas áreas de pessoal, contabilidade, expediente e arquivo, património, economato e aprovisionamento.

Organiza o trabalho e actualiza os processos e circuitos de forma a assegurar o funcionamento corrente da secção que chefia; distribui as tarefas a executar e verifica e controla os trabalhos realizados; elabora, quando solicitado, relatórios da actividade da secção para informação da direcção; é responsável pelo funcionamento e disciplina da secção.

4. Vencimento

O chefe de secção, 1.º escalão, vence pelo índice 390 da tabela indicíaria da Administração Pública do Território.

5. Método de selecção

5.1. É utilizada a prova de conhecimentos que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas.

5.2. O programa abrangerá as seguintes matérias:

a) Estatuto Orgânico de Macau;

b) Lei n.º 24/88/M, de 3 de Outubro, e alterações;

c) Lei n.º 25/88/M, de 3 de Outubro, e alterações;

d) Lei n.º 26/88/M, de 3 de Outubro, e alterações;

e) Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e alterações;

f) Decreto-Lei n.º 85/89/M e Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro;

g) Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto;

- h) Código do Procedimento Administrativo;
- i) Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio;
- j) Decreto-Lei n.º 59/94/M, de 5 de Dezembro; e
- k) Lei n.º 11/93/M, de 27 de Dezembro.

Os candidatos poderão utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais indicados.

6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciada Ho Ioc Sãn, chefe do Departamento de Administração.

Vogais efectivos: Licenciada Luísa Maria Leitão Loureiro Costa Ferreira, técnica superior assessora, 3.º escalão; e

Licenciado Carlos Lipari Garcia Pinto, técnico superior de 2.ª classe, 3.º escalão.

Vogais suplentes: Licenciado Chan In Chio, chefe da Divisão de Património, Licenciamento e Fiscalização; e

Licenciada Ana Paula Ribeiro Tavares, técnica superior assessora, 2.º escalão.

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 29 de Agosto de 1995. — O Presidente, *Raul Leandro dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 891,10)

LEAL SENADO

Listas

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 1995:

Candidato admitido:

Choi Chi Keong, aliás Maung Aung Thein.

Nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, esta lista é considerada definitiva.

Leal Senado, em Macau, aos 30 de Agosto de 1995. — A Presidente do Júri, *Rita Botelho dos Santos*, chefe de departamento dos Serviços Administrativos e Financeiros. — O Vogal Efectivo, *Alberto dos Santos Robarts*, chefe do Sector de Aprovisionamento e Manutenção — A Vogal Suplente, *Maria Edite Silveiro Gomes Martins*, chefe do Sector de Património.

(Custo desta publicação \$ 402,70)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º

escalão, existentes no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Candidatos aprovados:

Sin Vai Tong 7,99 valores

Lao Chon Pio 7,97 »

(Homologada por despacho do presidente, de 1 de Setembro de 1995).

Leal Senado, em Macau, aos 31 de Agosto de 1995. — O Presidente do Júri, *José Avelino Pereira da Rosa*, director da Administração-Geral. — Os Vogais Efectivos, *Rita Botelho dos Santos*, chefe de departamento dos Serviços Administrativos e Financeiros — *Chi Seng Iong*, chefe de divisão do Centro de Informática.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de médico veterinário de 1.ª classe, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Candidato aprovado:

Vasco Cardoso de Andrade Prata Antunes 7,68 valores

(Homologada por despacho do presidente, de 1 de Setembro de 1995).

Leal Senado, em Macau, aos 31 de Agosto de 1995. — O Presidente do Júri, *José Luís de Sales Marques*, presidente. — O Vogal Efectivo, *José Avelino Pereira da Rosa*, director da Administração-Geral — A Vogal Suplente, *Rita Botelho dos Santos*, chefe de departamento dos Serviços Administrativos e Financeiros.

(Custo desta publicação \$ 385,20)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Candidato aprovado:

Chan Sou Ieng 6,58 valores

(Homologada por despacho do presidente, de 1 de Setembro de 1995).

Leal Senado, em Macau, aos 31 de Agosto de 1995. — O Presidente do Júri, *José Avelino Pereira da Rosa*, director da Administração-Geral. — O Vogal Efectivo, *Chi Seng Iong*, chefe de divisão do Centro de Informática — O Vogal Suplente, *Lao Chon Pio*, chefe do Sector de Projectos Informáticos.

(Custo desta publicação \$ 385,20)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Candidato aprovado:

Wong Weng Chong 7,02 valores

(Homologada por despacho do presidente, de 1 de Setembro de 1995).

Leal Senado, em Macau, aos 31 de Agosto de 1995. — O Presidente do Júri, *José Avelino Pereira da Rosa*, director da Administração-Geral. — A Vogal Efectiva, *Rita Botelho dos Santos*, chefe de departamento dos Serviços Administrativos e Financeiros — A Vogal Suplente, *Isabel Celeste Jorge*, chefe da Divisão Administrativa, substituta.

(Custo desta publicação \$ 402,70)

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com a deliberação camarária de 28 de Agosto de 1995, se acha aberto concurso comum, documental, de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de sete vagas de inspector-examinador principal, 1.º escalão, existentes no quadro de pessoal do Leal Senado, nos termos definidos no artigo 47.º e seguintes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e de que se especifica:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, condicionado, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*, para o preenchimento das vagas postas a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os inspectores-examinadores de 1.ª classe do quadro do Leal Senado de Macau que, no termo do prazo da apresentação das candidaturas, reúnam as condições estipuladas no artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

2.3. A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada mediante declaração expressa na ficha de inscrição, de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

2.4. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, a que alude o artigo 52.º, n.º 1, do ETAPM, a entregar no Sector de Gestão de Recursos Humanos do Leal Senado.

3. Caracterização do conteúdo funcional

O inspector-examinador exerce funções de natureza executiva de aplicação técnica, com base no estabelecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas.

4. Vencimento

O inspector-examinador principal, 1.º escalão, vence pelo índice 265 da tabela indiciária constante do mapa 3, anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção

5.1. É utilizada a prova de conhecimentos que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas.

5.2. O programa abrangerá as seguintes matérias:

a) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e alterações;

b) Código da Estrada, em vigor;

c) Regulamento do Código da Estrada, em vigor;

d) Redacção de um tema de serviço a indicar pelo júri.

6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente do júri: José Avelino Pereira da Rosa, director da Administração-Geral.

Vogais efectivos: Nelson José Magalhães Ramos, chefe de departamento dos Serviços de Viação; e

Carlos Gonçalves Mendonça Barreto, chefe de departamento dos Serviços de Oficinas e Transportes.

Vogais suplentes: Maria Luísa Lei, aliás Lei Sam Hong, chefe do Sector de Condutores; e

Alberto Correia Gageiro, chefe do Sector do Parque Automóvel.

Leal Senado, em Macau, aos 31 de Agosto de 1995. — O Presidente do Leal Senado, *José Luís de Sales Marques*.

(Custo desta publicação \$ 1 628,40)

INSTITUTO DOS DESPORTOS

Listas

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de assistente de relações públicas de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do Instituto dos Desportos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 28, II Série, de 12 de Julho de 1995:

Candidatos admitidos:

Sio Peng Pun;

Victor Manuel Chung;

Wong Wai Yi.

Candidatos admitidos condicionalmente:

Cheang Kam Ha; b) e d)

Kuan Sok Fan; b)

Kuan Sok I; b) e d)

Lam Hoi Ao; a), c) e d)

Ngai Chun Hung Charles; d)

Wong Hoi Iong. c) e d)

Candidato excluído:

Chan Wa Hong. e)

a) Por não ter entregado nota curricular;

b) Por não ter entregado documento comprovativo do reconhecimento das habilitações literárias (original ou fotocópia autenticada);

c) Por não ter entregado documento comprovativo das habilitações literárias (original ou fotocópia autenticada);

d) Deve apresentar prova de possuir a nacionalidade portuguesa ou chinesa, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

e) Por ter apresentado a sua candidatura fora do prazo.

Os candidatos admitidos condicionalmente devem fazer a entrega dos documentos em falta, no prazo de dez dias, a contar da data da publicação desta lista no *Boletim Oficial*, nos termos do n.º 4 do artigo 57.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Instituto dos Desportos, em Macau, aos 8 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Manuel Silvério*, vice-presidente. — Os Vogais Efectivos, *Carlos Alberto Soares Carvalho*, chefe da Divisão de Desenvolvimento Desportivo — *Daniel dos Santos Ferreira Machado de Mendonça*, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

(Custo desta publicação \$ 980,60)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de chefe de secção, 1.º escalão, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro do Instituto dos Desportos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 1995:

Candidatos admitidos:

Laurinda Maria de Oliveira Simões;

Maria Alegria Gomes.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva, em virtude de não haver candidatos nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

A prova terá lugar no próximo dia 19 de Setembro de 1995, pelas 9,30 horas, na sede do IDM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 75, edifício Si Toi, 15.º andar.

Instituto dos Desportos, em Macau, aos 16 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *João Manuel Moutinho Queiroga*, presidente. — Os Vogais Efectivos, *Daniel dos Santos Ferreira Machado de Mendonça*, chefe da Divisão Administrativa e Financeira — *Carlos Augusto de Brito Batalha*, chefe da Divisão de Equipamento Desportivo.

(Custo desta publicação \$ 551,60)

GABINETE PARA A TRADUÇÃO JURÍDICA

Listas

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal do Gabinete para a Tradução Jurídica, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 1995:

Rita Morais Lopes.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva, por não haver candidatos admitidos condicionalmente nem excluídos.

Gabinete para a Tradução Jurídica, em Macau, aos 25 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Nuno Luís Fernandes Calado*, coordenador, substituto, do GTJ. — Os Vogais, *Laurinda Maria de Oliveira Simões*, chefe do Núcleo Administrativo e Financeiro do GTJ — *Sam Chan Io*, coordenador-adjunto do GTJ.

(Custo desta publicação \$ 411,50)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de cinco vagas de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de

peçoal de interpretação e tradução do quadro do Gabinete para a Tradução Jurídica, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 24, II Série, de 14 de Junho de 1995:

Candidatos aprovados:

1.º Ku Mei Leng	8,475 valores
2.º Kong Kam Leng	8,075 »
3.º Kuong Wan	7,75 »
4.º Ieong Weng Sang, aliás Nyi Nyi Hlaing	7,62 »
5.º Lei Weng I	6,9 »
6.º Tam I Kuan	6,436 »
7.º Vu Vai Meng	6,32 »

8.º Kuan Sok I	6,071 valores
9.º Lam Heng Leng	6,031 »
10.º Cheang Man I	5,851 »
11.º Tam Sio Kuan, aliás Lúcia Tam	5,745 »

(Homologada por despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 29 de Agosto de 1995).

Gabinete para a Tradução Jurídica, em Macau, aos 29 de Agosto de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Francisco Maria Bañares*, supervisor técnico do pessoal de tradução. — Os Vogais, *Nuno Luís Fernandes Calado*, coordenador, substituto — *Sam Chan Io*, coordenador-adjunto.

(Custo desta publicação \$ 717,90)

ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Administração de Negócios e Investimentos Sino-Canadá, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 25 de Agosto de 1995, lavrada de fls. 119 a 121 do livro de notas para escrituras diversas n.º 89-A, deste Cartório, foram alterados os artigos quarto, sexto e sétimo, conforme consta do documento em anexo:

Artigo quarto

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de cento e cinquenta mil patacas, equivalentes a setecentos e cinquenta mil escudos, nos termos da lei, e corresponde à soma das quotas dos sócios, assim discriminadas:

- a) Tang Chi Cheong, uma quota de cinquenta mil patacas;
- b) Sou Pou Lam, uma quota de cinquenta mil patacas; e
- c) Suen Yan Kwong, uma quota de cinquenta mil patacas.

Artigo sexto

A administração dos negócios da sociedade e a sua representação, em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem à gerência, composta por três gerentes, que exercerão os seus cargos com dispensa de caução e por tempo indeterminado, até à

sua substituição por deliberação em assembleia geral.

Artigo sétimo

São, desde já, nomeados gerentes todos os sócios.

Cartório Privado, em Macau, aos vinte e cinco de Agosto de mil novecentos e noventa e cinco. — O Notário, *Leonel Alberto Alves*.

(Custo desta publicação \$ 560,30)

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Tat Tong — Construção, Importação e Exportação, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 22 de Agosto de 1995, lavrada de fls. 100 a 103 do livro de notas para escrituras diversas n.º 16-A, deste Cartório, foi alterado o respectivo pacto social no que respeita aos artigos primeiro, quarto, sexto e sétimo, conforme consta dos documentos em anexo:

Artigo primeiro

A sociedade adopta a denominação «Tat Tong — Construção, Importação e Exportação, Limitada», em inglês «Tat Tong Construction & Investment Company Limited» e, em chinês «Tat Tong Fat Chin Iao Han Cong Si», e tem a sua sede em Macau, na Avenida da Amizade, prédio sem número, designado por edifício I Hoi Kok, 18.º andar, «H».

Artigo quarto

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de cem mil patacas, equivalentes a quinhentos mil escudos, nos termos da lei, e corresponde à soma das quotas dos sócios, assim discriminadas:

- a) Liu Zhaoquan, uma quota de trinta mil patacas;
- b) Zhao Qingli, uma quota de cinquenta mil patacas; e
- c) Liang Jinzhao, uma quota de vinte mil patacas.

Artigo sexto

A administração dos negócios da sociedade e a sua representação, em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem a uma gerência, composta por um gerente-geral e um vice-gerente-geral, os quais exercerão os seus cargos, com dispensa de caução e por tempo indeterminado, até à sua substituição deliberada em assembleia geral.

Artigo sétimo

São, desde já, nomeados gerente-geral o sócio Zhao Qingli e vice-gerente-geral o sócio Liu Zhaoquan.

Cartório Privado, em Macau, aos vinte e três de Agosto de mil novecentos e noventa e cinco. — A Notária, *Isaura Revés Deodato*.

(Custo desta publicação \$ 691,60)